stereoplay
10 | 2014
Die technische Dimension von HiFi
Deutschland 6,50 €

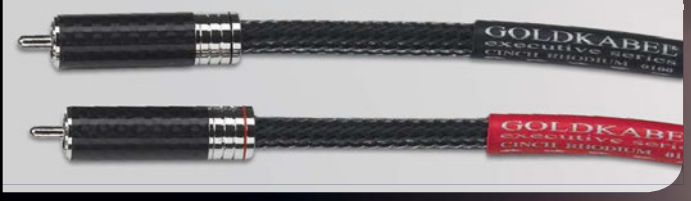
stereoplay

Deutschland: 6,50 € / Österreich: 7,15 € / Schweiz: 13,00 sfr / BeNeLux: 7,60 € / Italien: 8,45 €
Spanien: 8,45 € / Slowenien: 8,45 € / Slowakei: 8,45 € / Finnland: 9,60 € / Griechenland: 9,75 €
www.stereoplay.de

Der Breitbänder-MYTHOS

Lowther, Voxativ & Co.:
Perfektes Timing und trotzdem neutral?

14 Cinchkabel um 500 €
Wie groß sind die Unterschiede?
Testen Sie selbst per HiRes-Download!



Super Bass dank TML:
PMC twenty.26

Für die Zukunft gerüstet
Vorstufen-DACs für 24/192, DSD & Co.:
AMC, Bryston, Naim Audio, McIntosh, Rotel

+++ Lehmann Traveller +++ Jamo C 109 +++ Transrotor AC +++ PSB Imagine X1T +++

Inhalt

Test & Technik

Standbox 1

016 Transmissionline und Mitteltonkalotte
Die in vielen Belangen etwas andere PMC twenty.26 klingt überragend fein.

Standbox 2

020 Das Überraschung-Ei
Jamos neues Flaggschiff C 109 mischt die Klasse um 3000 Euro gehörig auf.

Standbox 3

024 Kanadischer Weichzeichner
PSB Imagine X1T mit ungewöhnlich zurückhaltender Abstimmung

Komplett-Plattenspieler

026 Das beste Paket unterhalb 2000 Euro
Der Acoustic Signature WOW in der XL-Version ist optisch eine Wucht. Der mmf 9.1 von Music Hall ebenfalls, er hat aber dazu den deutlich besseren Tonarm...

Vorverstärker mit DAC

032 Problemlos in die Hochbit-Welt
AMC, Bryston, McIntosh, Naim, Rotel: Alle Pre-Amps sind etwas Besonderes, aber nicht alle konnten im Test komplett überzeugen.

Mobiler Kopfhörer-Verstärker

044 High End für unterwegs
Der überragende Traveller von Lehmann

Boxen mit Breitband-Chassis

046 Super Timing vs. nasale Wiedergabe?
Breitbänder haben viele Vor-, aber auch viele Nachteile. Zwei Vertreter der reinen Hochwirkungsgradlehre (Lowther und Voxativ) und zwei Modelle mit Zusatztreiber (Audium und Hornmanufaktur).

Cinchkabel

120 Der kleine, aber feine Unterschied
14 Cinchkabel bis 580 Euro: alle wichtigen Marken im aufwendigsten Vergleichstest seit vielen Jahren

26 **Fix + fertig + supergut**
Die 2000-Euro-Plattenspieler von Music Hall und Acoustic Signature

46 **Retro oder modernes HiFi?**
Breitbänder von Audium, Hornmanufaktur, Lowther und Voxativ

32 **Der DAC macht´s**
Fünf Vorstufen ab 750 Euro mit eingebautem HiRes-Wandler

130

Die High-End-Aufnahme

Das legendäre Barockorchester La Folia in Dresden

120

Cinchkabel: Wie groß sind die Klang-Unterschiede?

Der aufwendigste *stereoplay*-Test der letzten Jahre mit 14 Verbindungen gibt die Antwort: für unsere Leser akustisch nachvollziehbar.

24

Easy Listening

Die PSB Imagine X1T ist betont dezent abgestimmt und wird genau damit polarisieren.

Alle Testgeräte alphabetisch

030 Acoustic Signature WOW XL
034 AMC 24/192 DAC
126 Audioquest Water
052 Audium Comp 8 Drive
038 Bryston BP17 DAC
125 Cardas Audio Parsec
125 Chord Anthem Reference 2
126 Clearaudio Sixstream Plus
126 Goldkabel Executive Rhod.
048 Hornmanufaktur Aurora
126 in-akustik NF-1203
020 Jamo Concert C 109
124 Kimber Kable Timbre
044 Lehmann Traveller
050 Lowther Academy
040 McIntosh C 50 AC
124 Mogami Excellence
028 Music Hall mmf 9.1
035 Naim Audio NAC-N 172 XS
124 Oehlbach Black Connection Master XXL
016 PMC twenty.26
024 PSB Imagine X1T
036 Rotel RC-1570
127 Silent Wire NF 8 MK2
125 Straight Wire Expressivo
125 Van Den Hul 3T The Rock
054 Voxativ Pi

Rubriken

003 Editorial
062 Fachhändler-Termine
064 Leser fragen, stereoplay antwortet
110 Rang & Namen – die Test-Übersicht
112 Impressum
148 Vorschau

Magazin

006 News, Facts, Trends, Events
Günstige Hörner von Klipsch, Mega-AV-Receiver von Yamaha, CanJam in Essen, B&M wird 40, Noise-Cancelling im Nissan

014 Rückblick: Vor 30 Jahren
Die Infinity RS 1B wird Referenz

Ratgeber & Service

056 Die Besonderheiten von Breitbändern
Welche Verstärker passen am besten? Worauf muss man achten?

058 Der Klassiker-Report
Die Mutter aller Acryl-Plattenspieler: Andreas Günther über den Transrotor AC

120 Forschung: Unterschiede bei Cinchkabeln? 14 Modelle bis 580 Euro
Ausgiebigste Hör- und Messtests. Die Ergebnisse sind im Download nachhörbar.

stereoplay music

130 Report: Stockfisch nimmt die „Vier Jahreszeiten“ mit La Folia in Dresden auf.

134 – 147 Über 60 Rezensionen aus Pop, Oldies, Jazz und Klassik auf CD, DVD, Blu-ray und Vinyl:
BAP, Allman Brothers, Herbie Hancock, Joe Bonamassa, Dave Holland, Beck, Angus & Julia Stone...

Besser als Led Zeppelin?

135

Wohl kaum. Aber Ex-LedZep-Sänger Robert Plant hat mit „Lullaby And... The Ceaseless Roar“ so etwas wie ein ganz vorzügliches Alterswerk vorgelegt.